

145 uyas maduk 打獵歌

Temi Nahuy 朝嘉妹 (女 73 歲, 花蓮萬榮鄉明利上部落)2007.01.31

- <1> nii ta nii kana da, 我們到了! 我們都到了!  
到 我們 到 所有 助詞  
nii ta tklibu wi, 我們在圍捕打獵了!  
在 我們 圍捕 助詞  
ki ka daun snaw wi. 這是男孩的生活!  
這 是 生活 男孩 助詞
- <2> asi ta knbiyax wi, 我們就努力吧!  
就 我們 努力 助詞  
supu ta tklibu, 我們一起圍捕打獵  
一起 我們 圍捕  
ki ka laqi snaw wi. 這才稱得上男孩子啊!  
這 是 孩子 男的 助詞
- <3> iyah da iyah kana da, 來吧! 所有人一齊來吧!  
來吧 助詞 來吧 所有 助詞  
asi ta psupu, 就一起來吧!  
就 我們 一起  
mqaras kana hini wi. 大家在此高興吧!  
高興 所有 這裡 助詞